恒生銀行 HANG SENG BANK　恒生強積金 MPF

恒生強積金 Hang Seng MPF

所載資料截至 All information as at 31/07/2026

每月基金表現摘要
Monthly Fund Performance Summary

2026年7月/July 2026

恒生強積金僱主專線 Hang Seng MPF Employer Direct (852) 2288 6822	恒生強積金服務熱線 Hang Seng MPF Service Hotline (852) 2213 2213	恒生強積金網頁 Hang Seng MPF Website

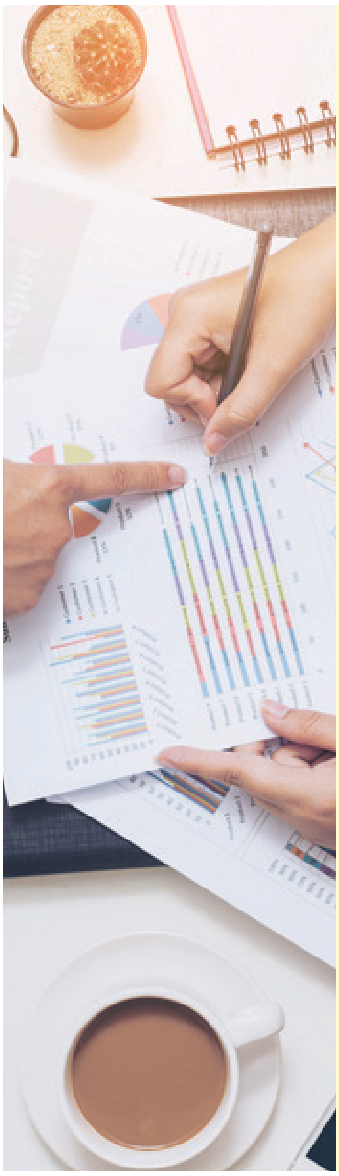
重要事項

- 恒生強積金智選計劃為強制性公積金計劃。
- 在作出投資選擇或投資「預設投資策略」前，你必須衡量個人可承受風險的程度及財政狀況。請注意「預設投資策略成分基金」(核心累積基金與65歲後基金)、「預設投資策略」或某一項成分基金未必適合你，而「預設投資策略成分基金」或某一項成分基金的風險級數與你的風險取向或出現風險錯配的情況(組合的風險或高於你的風險取向)。如你就「預設投資策略」或某一項成分基金是否適合你(包括是否符合你的投資目標)而有任何疑問，請徵詢財務及／或專業人士的意見，並因應你的個人狀況而作出最適合你的投資決定。
- 你應注意「預設投資策略」的實施或對你的強積金投資及累算權益有影響。如你有任何疑問關於實施「預設投資策略」對你的影響，我們建議你可向信託人查詢。
- 保證基金只投資於由滙豐人壽保險(國際)有限公司提供以保單形式成立的核准匯集投資基金，而有關保證亦由滙豐人壽保險(國際)有限公司提供。因此，你於保證基金的投資(如有)受滙豐人壽保險(國際)有限公司的信貸風險所影響。有關詳情，請參閱強積金計劃說明書第4部分「風險」中關於信貸風險的內容。
- 保證基金所提供的保證只適用於指定的條件。請參閱強積金計劃說明書第3.4.3(f)部分「保證特點」中關於保證特點(包括在分期支付累算權益的情況下)及「保證條件」的內容。
- 強積金的權益、自願性供款的權益及可扣稅自願性供款的權益，可在成員年滿65歲之日或者於其年滿60歲之日或之後提早退休時所支付。成員可選擇(在信託人不被《強積金條例》或一般規例禁止的範圍內所訂定的形式、條款和條件)整筆支付或分期支付。有關詳情，請參閱強積金計劃說明書第6.7(c)部分「支付強積金的權益、自願性供款的權益及可扣稅自願性供款的權益」。
- 你應該參閱強積金計劃說明書，而不應只根據本文件的資料作出投資。
- 投資涉及風險。往績不能作為未來表現的指標。金融工具(尤其是股票及股份)之價值及任何來自此類金融工具之收入均可跌可升。有關詳情，包括產品特點及所涉及的風險，請參閱強積金計劃說明書。
- 重要－如你對強積金計劃說明書所載內容的含意或所引致的影響有任何疑問，請徵詢獨立專業人士的意見。

Important notes

- The Hang Seng Mandatory Provident Fund – SuperTrust Plus is a mandatory provident fund scheme.
- You should consider your own risk tolerance level and financial circumstances before making any investment choices or investing in the MPF Default Investment Strategy (the 'DIS'). You should note that the DIS Constituent Funds, namely, the Core Accumulation Fund and the Age 65 Plus Fund, the DIS or a certain Constituent Fund may not be suitable for you. There may be a risk mismatch between the DIS Constituent Funds or a certain Constituent Fund and your risk profile (the resulting portfolio risk may be greater than your risk preference). When you are in doubt as to whether the DIS or a certain Constituent Fund is suitable for you (including whether it is consistent with your investment objectives), you should seek financial and/or professional advice. You should make the investment decision most suitable for you taking into account your circumstances.
- You should note that the implementation of the DIS may have an impact on your MPF investments and accrued benefits. We recommend that you consult with the Trustee if you have doubts on how you are being affected.
- The Guaranteed Fund invests solely in an approved pooled investment fund ('APIF') in the form of an insurance policy provided by HSBC Life (International) Limited. The guarantee is also given by HSBC Life (International) Limited. Your investments in the Guaranteed Fund, if any, are therefore subject to the credit risks of HSBC Life (International) Limited. Please refer to section 4 'Risks' of the MPF Scheme Brochure for details of the credit risk.
- The guarantee in the Guaranteed Fund only applies under certain conditions. Please refer to subsection 3.4.3(f) 'Guarantee features' of the MPF Scheme Brochure for details of the guarantee features (including in the context of payment of accrued benefits in instalments) and the 'Guarantee Conditions'.
- MPF Benefits, AVC Benefits and TVC Benefits are payable on a Member's 65th birthday or on early retirement on or after reaching age 60. The accrued benefits can be paid in one lump sum or in instalments, at the Member's election. The accrued benefits can be paid in such form and on such terms and conditions as the Trustee may, to the extent not prohibited by the MPF Ordinance or General Regulation, prescribe. Please refer to subsection 6.7(c) 'Payment of MPF Benefits, AVC Benefits and TVC Benefits' of the MPF Scheme Brochure for details.
- You should not invest based on the information shown on this document alone and should read the MPF Scheme Brochure.
- Investment involves risks. Past performance is not indicative of future performance. The value of financial instruments, in particular stocks and shares, and any income from such financial instruments, may go down as well as up. For further details including the product features and risks involved, please refer to the MPF Scheme Brochure.
- Important – if you are in doubt about the meaning or effect of the contents of the MPF Scheme Brochure, you should seek independent professional advice.

宏觀及市場回顧 Macro and market review



- 在帶動年初至今股市上漲後，科技股因市場擔憂與人工智能相關資本支出的可持續性而轉趨波動。對通脹波動、原油價格高企以及央行可能收緊政策的憂慮推動主權債券孳息率上升。美元指數本月收低。縱觀政府債券，主要主權債券孳息率普遍上升，其中美國國庫債券孳息率曲線顯著趨於陡峭，原因是原油價格反彈加劇了市場對通脹壓力更為持久的憂慮。而股票方面，七月環球股市表現不一：科技板塊波動拖累美國市場，而歐洲主要指數整體錄得不俗升幅。部分先前表現落後的亞洲市場跑贏大市，拉丁美洲市場亦出現反彈。另類投資方面，地緣政治緊張局勢升溫及供應中斷憂慮推動原油價格上漲。黃金價格在今年較早時走弱後小幅上行，銅價亦轉強。房地產與基礎建設指數均呈正面走勢

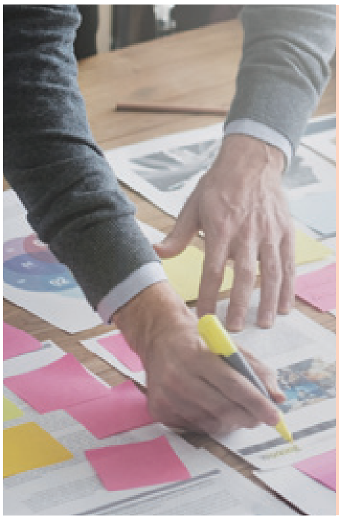
  After driving year-to-date equity market returns, technology stocks turned volatile on worries over the durability of artificial intelligence (AI)-related capex. Concerns about spiky inflation, elevated crude oil prices, and the potential for central bank tightening pushed sovereign yields higher. The US Dollar Index closed the month lower. When looking at government bonds, major sovereign yields broadly climbed, with the US Treasury yield curve steepening notably, as the rebound in crude oil prices fuelled concerns about more persistent inflationary pressures. While for equities, global equity returns were mixed in July. Tech sector volatility weighed on the US market, while European indices largely recorded decent gains. Some previously lagging Asian markets outperformed, and there was a rebound in Latam. For alternatives, crude oil prices rallied on rising geopolitical tensions and supply disruption fears. Gold edged higher following weakness earlier this year, with copper prices also strengthening. Real estate and infrastructure indices saw positive moves
- 政策不確定性依然高企。供應側衝擊令各國央行在經濟增長與通脹之間面臨艱難權衡。財政與產業政策更趨干預，但亦受政府債務高企所限制

  Policy uncertainty remains elevated. Supply-side shocks create difficult growth-inflation trade-offs for central banks. Fiscal and industrial policy is more interventionist, but constrained by elevated government debt
- 聯儲局主席 Kevin Warsh 重申其對物價穩定的承諾，但對政策路徑提供的指引有限。能源價格走勢或成為貨幣政策的關鍵變量。歐洲央行仍可能再度加息，而英倫銀行進一步收緊政策的門檻似乎有所提高

  Federal Reserve Chair Kevin Warsh reiterated his commitment to price stability but gave little guidance on policy. The trajectory of energy prices could be pivotal for monetary policy. The European Central Bank is open to delivering another hike, while the bar for Bank of England policy tightening appears to have risen
- 中國的政策支持仍聚焦於短期宏觀穩定與長期結構性優先事項之間取得平衡。在亞洲，人工智能及能源衝擊的相對影響程度不同，導致政策支持的節奏與規模各異

  China's policy support remains focused on balancing short-term macro stability with longer-term structural priorities. In Asia, relative exposure to AI and the energy shock is driving a varied pace and scale of policy support

資產類別展望及策略 Asset class outlook and strategy



- 股票方面，強勁的資本支出應可支持與人工智能相關的利潤持續增長，但市場表現有望進一步「擴散」。與人工智能熱潮相關的其他板塊（上游與下游產業）可能成為下一個市場領導者

  For equities, strong capex should keep AI-related profits flowing, but market performance can broaden out. Other sectors adjacent to the AI boom, both upstream and downstream, could be the next market leaders
- 政府債券方面，在通脹波動、地緣政治風險及央行轉趨強硬的背景下，孳息率仍維持高企。但這也提升了固定收益的收入機會，可能為投資組合回報增添穩定性

  For government bonds, yields remain elevated amid spiky inflation, geopolitical risks, and a hawkish pivot by central banks. But this has improved the income opportunities across fixed income, which could add ballast to portfolio returns
- 企業債券方面，在基本面穩健的情況下，投資級別信貸息差依然偏緊。基金經理維持對較高質素信貸的偏好

  For corporate bonds, investment grade credit spreads remain tight amid robust fundamentals. The Fund Manager maintains a preference for higher quality

資料來源：滙豐投資管理，數據截至2026年7月31日
Source: HSBC Asset Management, data as at 31 July 2026

請參閱有關市場展望的備註。
Please refer to the remarks for Market Outlook.

資產類別展望 Asset class outlook

股票 Equities

■ 環球股票 Global Equities

受惠於人工智能熱潮帶動的強勁利潤增長及穩定的實質利率，環球指數於二零二六年持續走高。基金經理預期由人工智能溢出效應推動的「擴散至更廣範圍2.0」將延伸至上游與下游產業，可能有利新興市場。然而，地緣政治不確定性及利率長期維持高位或會構成阻力

Global indices have pushed higher in 2026, with strong profits growth driven by the AI boom and steady real rates. The Fund Manager expects 'broadening out 2.0' driven by AI spillovers to upstream and downstream sectors, potentially favouring emerging markets. However, geopolitical uncertainty and higher-for-longer rates could present headwinds

■ 美國股票 US Equities

美國市場情緒仍主要受人工智能相關資本支出帶來的強勁企業盈利增長所帶動。部分科技板塊中的大型股份持續對市場表現具過大的影響力。前瞻性關注點包括估值偏高

US market sentiment continues to be driven by robust earnings growth from AI-related capex. Mega-cap stocks in parts of the technology sector continue to have an outsized influence on market performance. Forward-looking concerns include stretched valuations

▲ 中國股票 Chinese Equities

人工智能／科技本地化、審慎的政策支持，以及合理估值等支持性因素仍然存在。在岸指數對環球市場的敏感度較低且盈利動能較強，加上中國能源供應來源多元化，應有助緩衝外部衝擊。若要出現更廣泛的估值重估，可能仍需非科技板塊盈利改善，以及更穩健的本地宏觀經濟環境作支撐

Supportive factors—AI/tech localisation, calibrated policy support, and fair valuations—remain. Onshore indices' lower global sensitivity and stronger earnings momentum, alongside China's diversified energy supply, should cushion external shocks. A broader re-rating likely needs improved non-tech earnings and a firmer domestic macro backdrop

▲ 亞洲日本除外股票 Asia ex Japan Equities

亞洲市場強勁的企業盈利前景主要由人工智能投資熱潮推動，而該地區亦提供廣泛的產業投資機會。儘管地緣政治風險仍然存在，但供應衝擊長期負面化的風險似乎已有所緩和。支持性的宏觀政策及其他長期增長主題仍屬正面因素，並可能持續吸引環球資金流入

Asia's earnings outlook is supported by the AI investment boom, and the region also offers broad sector exposure. While geopolitical risks persist, the tail risk of a prolonged negative supply shock appears to have eased. Supportive macro policies and other long-term growth themes remain positives and could continue to attract global fund inflows

■ 歐元區股票 Eurozone Equities

受地緣政治緊張局勢及上半年能源價格衝擊影響，市場仍面臨不確定性，能源成本上升可能成為增加財政支出效益的阻力。利潤增長預期自年初以來有所放緩，但仍維持在雙位數。地緣政治與貿易不確定性仍是下行風險

Markets continue to face uncertainty over the impact of geopolitical tensions and the first half of the year energy price shock, with rising energy costs a potential headwind to the benefits of greater fiscal spending. Profits growth expectations have moderated since the start of the year, but remain in double-digits. Geopolitical and trade uncertainties remain downside risks

▲ 香港股票 Hong Kong Equities

儘管利率長期維持高位可能導致環球金融環境收緊的風險上升，住宅物業市場持續復甦、活躍的資本市場，以及穩定的本地宏觀經濟環境，應可支持企業盈利。相對較低的市賬率及不俗的股息率(相對區內同業而言)，對市場表現亦具有一定支持作用

A continued recovery in residential property, active capital markets, and a stable domestic macro backdrop should support earnings, despite the risk of tighter global financial conditions from higher-for-longer rates. Relatively low price-to-book ratios and decent dividend yields versus regional peers are also supportive

債券 Bonds

■ 環球政府債券 Global Government Bonds

地緣政治緊張局勢、政策不確定性、環球增長憂慮，以及財政與通脹風險升溫，導致政府債券孳息率維持在較高水平並使孳息率曲線趨於陡峭。通脹壓力上升預期將推高較長年期債券的孳息率，但經濟增長放緩有助抑制孳息率上升

A combination of geopolitical tensions, policy uncertainty, global growth concerns, and rising fiscal and inflation risks has resulted in government bond yields remaining elevated and yield curves steepening. Rising inflation pressures would be expected to lift longer-dated bond yields, although weaker growth could keep upward pressure on yields in check

■ 美國政府債券 US Government Bonds

預期孳息率維持在4.20%至4.60%的區間內。持續的通脹與財政可持續性的憂慮可能對孳息率構成上行壓力。相反，實質收入受壓可能削弱消費支出、企業盈利及市場信心，並再度引發對勞動市場的憂慮，從而對孳息率帶來下行壓力

Yields are expected to remain within the 4.20%–4.60% range. Persistent inflation and fiscal sustainability concerns could put upward pressure on yields. Conversely, a real income squeeze could undermine consumer spending, profits, and confidence prompting renewed labour market concerns and putting downward pressure on yields

資料來源：滙豐投資管理，數據截至2026年7月31日
Source: HSBC Asset Management, data as at 31 July 2026

▲ 偏高比重 Overweight
意味著，在一個充份分散投資的典型多元資產投資組合狀況下，以及相對有關的內部或外部基準，滙豐投資管理會(或應該會)對該資產類別(12個月以上的投資年期)持正面傾向。
implies that, within the context of a well-diversified typically multi-asset portfolio, and relative to relevant internal or external benchmarks, HSBC Asset Management has (or would have) a positive tilt towards the asset class (for a >12-month investment period).

■ 中性 Neutral
意味著，在一個充份分散投資的典型多元資產投資組合狀況下，以及相對有關的內部或外部基準，滙豐投資管理會(或應該會)對該資產類別(12個月以上的投資年期)沒有特定的負面或正面傾向。
implies that, within the context of a well-diversified typically multi-asset portfolio, and relative to relevant internal or external benchmarks, HSBC Asset Management has (or would have) neither a particularly negative or positive tilt towards the asset class (for a >12-month investment period).

▼ 偏低比重 Underweight
意味著，在一個充份分散投資的典型多元資產投資組合狀況下，以及相對有關的內部或外部基準，滙豐投資管理會(或應該會)對該資產類別(12個月以上的投資年期)持負面傾向。
implies that, within the context of a well-diversified typically multi-asset portfolio, and relative to relevant internal or external benchmarks, HSBC Asset Management has (or would have) a negative tilt towards the asset class (for a >12-month investment period).

請參閱有關市場展望的備註。
Please refer to the remarks for Market Outlook.

每月基金表現 Monthly Fund Performance

所載資料截至 All information as at 31/07/2026

成分基金名稱 Name of Constituent Funds	最新的風險級數*† The Latest Risk Rating*†	成立日期 Launch Date	單位價格 Unit Price (港元HK$)	累積回報 Cumulative Return (%)							曆年回報 Calendar Year Return (%)				
				年初至今 YTD	6個月 6-Months	1年 1-Year	3年 3-Years	5年 5-Years	10年 10-Years	成立至今 Since Launch	2021	2022	2023	2024	2025
貨幣市場基金 Money Market Fund															
強積金保守基金 MPF Conservative Fund	1	01/12/2000	14.3802	1.13	0.94	1.91	9.44	11.91	14.04	43.80	0.00	0.39	3.64	3.89	2.38
債券基金 Bond Fund															
環球債券基金 Global Bond Fund	2	08/10/2009	11.6505	-0.59	-1.57	0.44	5.34	-12.20	-3.87	15.47	-5.84	-15.49	4.49	-2.72	5.68
保證基金 Guaranteed Fund															
保證基金§ Guaranteed Fund§	2	01/12/2000	10.6075	-0.68	-0.82	0.26	7.58	-0.96	2.59	6.08	-2.78	-6.77	2.15	2.61	4.30
混合資產基金 Mixed Assets Fund															
65歲後基金 Age 65 Plus Fund	1	08/10/2009	14.2967	1.83	0.86	4.51	14.65	3.00	26.74	42.97	1.39	-13.21	7.15	2.56	6.28
核心累積基金 Core Accumulation Fund	3	01/12/2000	31.6607	7.18	4.88	13.60	36.82	32.25	95.68	216.61	11.28	-14.53	14.29	7.92	14.05
平穩基金 Stable Fund	2	08/10/2009	14.0414	3.02	0.63	6.45	17.11	2.12	25.26	40.41	-2.60	-14.03	4.32	1.57	11.08
均衡基金 Balanced Fund	4	01/12/2000	29.4593	7.48	2.85	14.72	36.32	23.78	79.74	194.59	1.21	-14.08	5.51	7.16	20.43
增長基金 Growth Fund	5	01/12/2000	33.3191	10.04	4.27	19.38	46.52	33.22	107.73	233.19	2.93	-14.92	5.54	9.69	24.97
智優逸均衡基金 (前名稱為自選均衡基金)#^ ValueChoice Balanced Fund (the Chinese name of this Constituent Fund was changed, while the English name remained the same)#^	4	01/07/2019	20.9632	7.23	2.96	14.49	38.74	25.00	-	54.37	1.11	-15.16	6.89	8.32	21.13
股票基金 Equity Fund															
環球股票基金# Global Equity Fund#	3	01/07/2019	34.2248	13.25	8.77	24.41	62.36	65.82	-	133.62	21.63	-17.28	22.11	13.97	20.64
北美股票基金 North American Equity Fund	3	01/12/2000	42.4146	11.00	8.57	20.29	60.78	66.86	231.88	324.15	26.42	-19.04	23.42	21.31	14.95
歐洲股票基金 European Equity Fund	3	01/12/2000	23.4784	9.71	5.98	22.35	45.38	45.47	105.59	134.78	15.84	-14.76	17.89	-1.57	30.89
亞太股票基金 Asia Pacific Equity Fund	3	01/12/2000	43.0078	12.91	4.78	25.28	46.93	8.85	77.21	330.08	-0.49	-25.41	-1.28	8.43	23.43
中港股票基金 Hong Kong and Chinese Equity Fund	5	01/12/2000	27.2883	0.32	-6.96	5.65	30.75	-0.95	45.77	172.88	-14.49	-16.34	-14.46	15.11	33.20
中國股票基金 Chinese Equity Fund	5	08/10/2009	15.8131	-2.39	-8.30	4.58	23.54	-17.08	40.44	58.13	-18.24	-25.60	-18.15	15.75	30.43
智優逸北美股票追蹤指數基金 (前名稱為自選美國股票基金)#^ ValueChoice North America Equity Tracker Fund (formerly known as ValueChoice US Equity Fund)#^	3	01/07/2019	57.4922	9.53	8.20	17.43	62.96	68.16	-	154.62	27.11	-19.81	24.33	22.40	16.57
智優逸歐洲股票追蹤指數基金 (前名稱為自選歐洲股票基金)#^ ValueChoice Europe Equity Tracker Fund (formerly known as ValueChoice European Equity Fund)#^	3	01/07/2019	27.0296	10.42	6.03	21.75	50.75	54.81	-	94.32	17.44	-13.68	17.59	3.28	29.39
智優逸亞太股票追蹤指數基金 (前名稱為自選亞太股票基金)#^ ValueChoice Asia Pacific Equity Tracker Fund (formerly known as ValueChoice Asia Pacific Equity Fund)#^	3	01/07/2019	21.6325	19.32	10.26	31.74	66.79	43.93	-	83.02	-0.48	-16.54	5.80	10.50	28.58
恒生中國企業指數基金# Hang Seng China Enterprises Index Tracking Fund#	5	01/07/2019	9.0972	-2.18	-6.42	-1.33	33.39	4.57	-	-6.70	-21.99	-16.47	-11.71	29.67	25.17
恒指基金 Hang Seng Index Tracking Fund	3	01/12/2000	30.6280	2.43	-4.10	6.68	39.98	13.73	51.77	206.28	-12.59	-13.10	-11.29	21.41	31.14

\# 從2019年7月1日起，恒生強積金自選計劃(「自選計劃」)已合併入恒生強積金智選計劃(「合併」)。就合併而言，六項成分基金，即自選均衡基金、環球股票基金、自選美國股票基金、自選歐洲股票基金、自選亞太股票基金及恒生中國企業指數基金，已於恒生強積金智選計劃下成立。
With effect from 1 July 2019, Hang Seng Mandatory Provident Fund –ValueChoice ('ValueChoice') has been merged with Hang Seng Mandatory Provident Fund –SuperTrust Plus (the 'Merger'). For the purpose of the Merger, six Constituent Funds, namely, ValueChoice Balanced Fund, Global Equity Fund, ValueChoice US Equity Fund, ValueChoice European Equity Fund, ValueChoice Asia Pacific Equity Fund and Hang Seng China Enterprises Index Tracking Fund have been launched under Hang Seng Mandatory Provident Fund –SuperTrust Plus.

^ 由2021年11月12日起，智優逸亞太股票追蹤指數基金由自選亞太股票基金更改名稱而成。由2021年11月19日起，智優逸北美股票追蹤指數基金由自選美國股票基金更改名稱而成。由2021年11月26日起，智優逸歐洲股票追蹤指數基金由自選歐洲股票基金更改名稱而成。由2021年12月3日起，智優逸均衡基金由自選均衡基金更改名稱而成。上述成分基金的投資目標及投資比重已分別於以上日期起變更。
From 12 November 2021, the ValueChoice Asia Pacific Equity Tracker Fund was renamed from the ValueChoice Asia Pacific Equity Fund. From 19 November 2021, the ValueChoice North America Equity Tracker Fund was renamed from the ValueChoice US Equity Fund. From 26 November 2021, the ValueChoice Europe Equity Tracker Fund was renamed from the ValueChoice European Equity Fund. From 3 December 2021, the Chinese name of the ValueChoice Balanced Fund was changed while its English name remained the same. The investment objectives and balances of investments of the above Constituent Funds were changed effective from the respective aforesaid dates.

下表顯示各成分基金自基金重組及基金名稱變更生效日期(如下)起之累積表現。
The following table shows the cumulative performance of the Constituent Funds since the restructuring and the fund rename of the Constituent Funds effective from the respective dates stated below.

成分基金名稱 Name of Constituent Funds	成分基金重組及名稱變更日期 Constituent Fund restructuring and rename date	累積回報Cumulative Return (%)						成分基金重組及名稱變更日期至今 Since the Constituent Fund restructuring and rename date
		年初至今 YTD	6個月 6-Months	1年 1-Year	3年 3-Years	5年 5-Years	10年 10-Years	
智優逸均衡基金 ValueChoice Balanced Fund	03/12/2021	7.23	2.96	14.49	38.74	-	-	28.85
智優逸北美股票追蹤指數基金 ValueChoice North America Equity Tracker Fund	19/11/2021	9.53	8.20	17.43	62.96	-	-	56.91
智優逸歐洲股票追蹤指數基金 ValueChoice Europe Equity Tracker Fund	26/11/2021	10.42	6.03	21.75	50.75	-	-	56.97
智優逸亞太股票追蹤指數基金 ValueChoice Asia Pacific Equity Tracker Fund	12/11/2021	19.32	10.26	31.74	66.79	-	-	45.38

下表顯示各成分基金自恒生強積金智選計劃下成立日起截至基金重組及基金名稱變更生效前一天(如下)之累積表現。
The following table shows the cumulative performance of the Constituent Funds since their launch date under Hang Seng Mandatory Provident Fund - SuperTrust Plus until the respective dates stated below, i.e. the day before fund restructing and fund rename.

成分基金名稱 Name of Constituent Funds	成分基金重組及名稱變更生效前一日 The day before fund restructing and fund rename	累積回報Cumulative Return (%)						自成立日至成分基金重組及名稱變更生效前一日 Since Launch until the day before the fund restructing and fund rename
		01/01/2021 - 成分基金重組及名稱變更生效前一日 The day before fund restructing and fund rename	6個月 6-Months	1年 1-Year	3年 3-Years	5年 5-Years	10年 10-Years	
自選均衡基金(變更為智優逸均衡基金之前) ValueChoice Balanced Fund (only the Chinese fund name was changed)	02/12/2021	0.25	-5.24	3.36	-	-	-	19.96
自選美國股票基金(變更為智優逸北美股票追蹤指數基金之前) ValueChoice US Equity Fund (before becoming ValueChoice North America Equity Tracker Fund)	18/11/2021	25.87	12.78	30.64	-	-	-	61.82
自選歐洲股票基金(變更為智優逸歐洲股票追蹤指數基金之前) ValueChoice European Equity Fund (before becoming ValueChoice Europe Equity Tracker Fund)	25/11/2021	14.64	2.14	19.78	-	-	-	26.67
自選亞太股票基金(變更為智優逸亞太股票追蹤指數基金之前) ValueChoice Asia Pacific Equity Fund (before becoming ValueChoice Asia Pacific Equity Tracker Fund)	11/11/2021	1.72	-5.08	12.40	-	-	-	24.96

因以下六項成分基金於合併前與自選計劃下對應的成分基金具備相同的名稱、投資目標和政策、收費水平以及費用及收費結構，下表顯示，於自選計劃下該六項成分基金自成立日起之累積表現以作參考之用。
As the following six Constituent Funds have the same names, investment objectives and policies, fee levels and fees and charges structure as their corresponding Constituent Funds under ValueChoice before the Merger, the following table shows the cumulative performance since the launch date of these six Constituent Funds when they were under ValueChoice as a reference.

成分基金名稱 Name of Constituent Funds	自選計劃下成立日期 Launch Date under ValueChoice	累積回報Cumulative Return (%)						自選計劃下成立至今 Since Launch under ValueChoice
		年初至今 YTD	6個月 6-Months	1年 1-Year	3年 3-Years	5年 5-Years	10年 10-Years	
環球股票基金 Global Equity Fund	01/07/2016	13.25	8.77	24.41	62.36	65.82	193.27	206.13
恒生中國企業指數基金 Hang Seng China Enterprises Index Tracking Fund	24/03/2011	-2.18	-6.42	-1.33	33.39	4.57	20.97	-9.03
智優逸亞太股票追蹤指數基金^ ValueChoice Asia Pacific Equity Tracker Fund^	24/03/2011	19.32	10.26	31.74	66.79	43.93	132.11	116.33
智優逸均衡基金^ ValueChoice Balanced Fund^	24/03/2011	7.23	2.96	14.49	38.74	25.00	85.84	109.63
智優逸歐洲股票追蹤指數基金^ ValueChoice Europe Equity Tracker Fund^	24/03/2011	10.42	6.03	21.75	50.75	54.81	143.73	170.30
智優逸北美股票追蹤指數基金^ ValueChoice North America Equity Tracker Fund^	24/03/2011	9.53	8.20	17.43	62.96	68.16	247.38	474.92

下表顯示成分基金自預設投資策略成立日起之累積表現。
The following table shows the cumulative performance of the Constituent Funds since the DIS launched.

成分基金名稱 Name of Constituent Funds	預設投資策略成立日期 DIS Launch date	累積回報Cumulative Return (%)						預設投資策略成立至今 Since DIS Launched
		年初至今 YTD	6個月 6-Months	1年 1-Year	3年 3-Years	5年 5-Years	10年 10-Years	
65歲後基金 Age 65 Plus Fund	01/04/2017	1.83	0.86	4.51	14.65	3.00	-	28.11
核心累積基金 Core Accumulation Fund	01/04/2017	7.18	4.88	13.60	36.82	32.25	-	92.35

每月基金表現備註 Remarks for Monthly Fund Performance

資料來源：香港上海滙豐銀行有限公司
Source: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

上述資料只供參考，並可作出更改而毋須通知。
The aforesaid information shown is for reference only and is subject to change without notice.

* 風險級數架構分為5個評級。評級值「1」為最低的風險評級而評級值「5」為最高的風險評級。風險級數是基於價格波動的程度、資產分布及流動性等定量和定質的因素而評定的。65歲後基金及核心累積基金的風險級數是分別根據65歲後基金及核心累積基金於市場上認可的參考組合之相關指數及其可用的歷史數據而制定，同時亦採用與其他成分基金相同的風險級數評級機制。
The risk rating is defined using a 5-point risk scale with risk rating "1" representing the lowest risk and risk rating "5" representing the highest risk. The risk rating is derived based on a combination of quantitative and qualitative risk factors including price volatility, asset allocation and liquidity. The risk ratings for the Age 65 Plus Fund and the Core Accumulation Fund are derived based on the available historical data of the underlying indices of the industry recognised reference portfolio of the Age 65 Plus Fund and the Core Accumulation Fund respectively while the same risking rating mechanism as all other Constituent Funds has been applied.

以下提供有關風險程度分類的一般描述。
The following provides a general description of risk rating categorisation.

1 = 低風險－在投資過程中會有輕微機會損失大部分的資產(但不能保證)。在一段短時間內，預期會有輕微的價值波動。
Low Risk – Minimal chance of losing a significant portion of your capital over the term of the investment (although this is not guaranteed). Expected to demonstrate minimal price fluctuations over short periods of time.

2 = 低至中度風險－在投資過程中會有低機會損失大部分的資產(但不能保證)。在一段短時間內，預期會有適度低程度的價值波動。
Low to Medium Risk – Low chance of losing a significant portion of your capital over the term of the investment (although this is not guaranteed). Expected to demonstrate moderately low level of price fluctuations over short periods of time.

3 = 中度風險－在投資過程中會有中度機會損失大部分的資產(但不能保證)。在一段短時間內，預期會有中度的價值波動。
Medium Risk – Moderate chance of losing a significant portion of your capital over the term of the investment (although this is not guaranteed). Expected to demonstrate moderate level of price fluctuations over short periods of time.

4 = 中度至高風險－在投資過程中會有中高機會損失大部分的資產。在一段短時間內，預期會有中高程度的價值波動。
Medium to High Risk – Moderately high chance of losing a significant portion of your capital over the term of the investment. Expected to demonstrate moderately high level of price fluctuations over short periods of time.

5 = 高風險－在投資過程中會有高機會損失大部分的資產。在一段短時間內，預期會有高程度的價值波動。
High Risk – High chance of losing a significant portion of your capital over the term of the investment. Expected to demonstrate high level of price fluctuations over short periods of time.

† 風險級數乃根據截至2026年3月31日的數據計算。
The risk ratings are based on data up to 31 March 2026.

風險級數由HSBC Group Management Services Limited 提供。
The risk ratings are provided by HSBC Group Management Services Limited.

風險級數僅供參考，一般會每年覆核最少一次，唯亦可隨時修改而不會作出任何通知。風險級數或任何修改將刊載於基金概覽、恒生強積金網站、恒生個人流動理財服務應用程式及每月基金表現摘要內。所提供的風險級數資料不應被視為投資意見。你不應根據風險級數而作出強積金賬戶的投資選擇。
The risk ratings are provided for reference only, normally reviewed at least annually and may be subject to change from time to time without any notice. The risk ratings or any changes will be made available in the Fund Fact Sheet, Hang Seng MPF website, Hang Seng Personal Banking mobile app and Monthly Fund Performance Summary. The risk ratings information provided should not be regarded as investment advice. You should not rely on the risk ratings when making any investment choices for your MPF account(s).

恒生銀行有限公司、滙豐人壽保險(國際)有限公司、HSBC Group Management Services Limited及任何滙豐集團成員概不會就所載的風險級數資料被視作為投資建議而引致的任何損失負責。
Hang Seng Bank Limited, HSBC Life (International) Limited, HSBC Group Management Services Limited and any member of the HSBC Group are not responsible for any loss occasioned as a result of relying on the risk ratings information as investment advice.

如對上述所提供的風險級數資料的涵義或效力有任何疑問，請徵詢獨立專業人士的意見。
If you are in doubt about the meaning or effect of the contents of the risk ratings information, you should seek independent professional advice.

‡ 基金表現資料由成立日計算至該年度止。
Fund performance information is calculated since launch to end of calendar year return.

§ 保證基金只投資於由滙豐人壽保險(國際)有限公司提供以保單形式成立的核准匯集投資基金，而有關保證亦由滙豐人壽保險(國際)有限公司提供。因此，你於保證基金的投資(如有)受滙豐人壽保險(國際)有限公司的信貸風險所影響。
The Guaranteed Fund invests solely in an approved pooled investment fund in the form of an insurance policy provided by HSBC Life (International) Limited. The guarantee is also given by HSBC Life (International) Limited. Your investments in the Guaranteed Fund, if any, are therefore subject to the credit risks of HSBC Life (International) Limited.

保證條件：
Guarantee Conditions:

- 在下列其中一項情況下，可提取結存：
Withdrawal of balances with respect to one of the following:

  — 終止受僱**；
  termination of employment**;
  — 到達退休年齡或正常退休日期；
  reaching retirement age or normal retirement date;
  — 身故；
  death;
  — 到達提早退休日期；
  reaching early retirement date;
  — 完全喪失行為能力；
  total incapacity;
  — 罹患末期疾病；
  terminal illness;
  — 永久離開香港特別行政區；或
  permanent departure from the Hong Kong SAR; or
  — 根據《強制性公積金計劃(一般)規例》(香港法例第485A章)及其後的任何修訂(「一般規例」)第162(1)(c)條提取小額結存。
  making a claim on small balance under section 162(1)(c) of the Mandatory Provident Fund Schemes (General) Regulation (Cap. 485A of the laws of Hong Kong) and any subsequent amendments ('General Regulation').

- 在終止受僱時，將結存轉移至接收結存的計劃(包括現有計劃)**
Transfer of balances to a recipient scheme (including the existing scheme) on termination of employment**

** 此項條件並不適用於投資於保證基金的個人賬戶(定義見一般規例)或可扣稅自願性供款賬戶的結存。然而，其他「保證條件」仍適用於該個人賬戶或可扣稅自願性供款賬戶持有的累算權益。
This condition does not apply to balances in a personal account (as defined in the General Regulation) or a TVC account invested in the Guaranteed Fund. However, the other Guarantee Conditions will still be applicable to the accrued benefits held in the personal account or TVC account.

保證基金所提供的保證只適用於指定的條件。於2026年7月1日至2027年6月30日的財政年度，保證基金的「保證利率」為年率0.20%。請參閱強積金計劃說明書第3.4.3(f)部分「保證特點」中關於保證特點(包括在分期支付累算權益的情況下)及「保證條件」的內容。
The guarantee in the Guaranteed Fund only applies under certain conditions. The Guaranteed Interest Rate for the Guaranteed Fund is 0.20% per annum in the financial year from 1 July 2026 to 30 June 2027. Please refer to subsection 3.4.3(f) 'Guarantee features' of the MPF Scheme Brochure for details of the guarantee features (including in the context of payment of accrued benefits in instalments) and the 'Guarantee Conditions'.

成員的保證基金賬戶結存將於其年滿65歲該年的12月31日具體化(「已具體化款額」)。「已具體化款額」將等同於成員在該年的12月31日以到達退休年齡或正常退休日為由，從保證基金中提取累算權益的情況下，按照強積金計劃說明書的規定計算其可獲得的「實際結存」和「保證結存」中的較高者(「12月31日款額」)。但是，如果「12月31日款額」低於按照強積金計劃說明書的規定計算的成員於65歲生日時的累算權益金額(「65歲生日款額」)，則「65歲生日款額」將被視為「已具體化款額」。如果成員在其65歲生日與同年12月31日之間轉出或提取其在保證基金中的部分投資，則「已具體化款額」將為「12月31日款額」和按下列方式按比例計算的「65歲生日款額」中的較高者：

The account balance of a Member in the Guaranteed Fund will be crystallised (the 'Crystallised Amount') on 31 December in the year in which the Member reaches age 65. The Crystallised Amount will be the greater of the Actual Balance and the Guaranteed Balance to which the Member would be entitled had the Member withdrawn the accrued benefits from the Guaranteed Fund on 31 December in that year on the ground of reaching retirement age or normal retirement date. This is calculated in accordance with the MPF Scheme Brochure (the '31 December Amount'). However, where the 31 December Amount is less than the amount of accrued benefits as at the Member's 65th birthday calculated in accordance with the MPF Scheme Brochure (the '65th Birthday Amount'), the 65th Birthday Amount will be deemed to be the Crystallised Amount. Where the Member switches or withdraws part of the investment out of the Guaranteed Fund between the Member's 65th birthday and 31 December in that year, the Crystallised Amount will be the higher of the 31 December Amount and the pro-rated 65th Birthday Amount calculated in the following manner:

(X／Y)乘以Z
(X/Y) times Z

其中：
where:

X：該成員於相關年度12月31日時所持有保證基金的單位(「保證基金的單位」)數量
X: the number of units held in the Guaranteed Fund in respect of the Member ('GF Units') as at 31 December in the relevant year

Y：成員於65歲生日時保證基金的單位數量
Y: the number of GF Units as at 65th birthday of the Member

Z：成員於65歲生日時「保證結存」和「實際結存」中的較高者
Z: the greater of the Guaranteed Balance and the Actual Balance as at 65th birthday of the Member

自下個年度的1月1日起，「已具體化款額」將變成「實際結存」。屆時，不會再有任何「保證」適用於「已具體化款額」以及其後投資於保證基金的任何新的供款或轉移資產(「相關款額」)。不過，儘管包括保證費在內的所有費用和收費將繼續適用於「相關款額」，適用於「相關款額」的保證費將隨每月完結後退還給成員(以該月的每日資產淨值計算)。關於分期支付情形下「保證」怎樣運作，請參閱強積金計劃說明書附件1的解說例子。
The Crystallised Amount will then become the Actual Balance from 1 January in the following year. No further Guarantee will apply to the Crystallised Amount and any new contributions or transfer-in assets that are to invest in the Guaranteed Fund thereafter (the 'Relevant Amount'). However, while all fees and charges including the Guarantee charge will continue to apply to the Relevant Amount, the Guarantee charge will be rebated to the Member on a monthly basis in arrears, calculated by using the daily net asset value ('NAV') in that month. Please refer to Appendix 1 for the illustrative examples of the MPF Scheme Brochure for how the Guarantee operates in the context of payments in instalments.

基金以港元結算。單位價格按每項成分基金的資產淨值釐定，其報價僅作參考之用。基金表現資料乃根據港元結算的資產淨值對資產淨值計算。
The funds are all denominated in Hong Kong dollars. The unit prices are based on the NAV of each Constituent Fund and quoted for indication only. Fund performance information is calculated in Hong Kong dollars on the basis of NAV-to-NAV.

恒生強積金智選計劃的計劃參加費、年費、供款費、賣出差價、買入差價及權益提取費現時均獲豁免或為不適用(詳情請參閱強積金計劃說明書)。
For the Hang Seng Mandatory Provident Fund – SuperTrust Plus, the joining fee, annual fee, contribution charge, offer spread, bid spread and withdrawal charge are currently waived or not applicable (for more details, please refer to the MPF Scheme Brochure).

有關產品特點及所涉及的風險、成分基金詳情、費用及收費及將來可修訂費用及收費的條文，請參閱強積金計劃說明書。
For more details on product features and risks involved, the Constituent Funds, fees and charges and how these fees and charges may be altered in the future, please refer to the MPF Scheme Brochure.

根據一般規例第37條，強積金保守基金的費用及收費僅可在下列情況下扣除：
Under section 37 of the General Regulation, fees and charges of the MPF Conservative Fund may only be deducted in the following circumstances:

(a) 如在某月份來自強積金保守基金的資金投資所產生的收益款額，超逾假若將該等資金按訂明儲蓄利率存於港元儲蓄賬戶作存款時會賺得的利息款額，則可就該月份從強積金保守基金中扣除一筆不多於該超逾之數的款額；或
if the amount of income derived from the investment of funds of the MPF Conservative Fund in a particular month exceeds the amount of interest that would be earned if those funds had been placed on deposit in a Hong Kong dollar savings account at the prescribed savings rate, an amount not exceeding the excess may be deducted from the MPF Conservative Fund for that month; or

(b) 如在某月份沒有根據第(a)項扣除任何款額，或扣除的款額低於該月份的實際費用及收費，則差額可從其後12個月的任何一個月，在扣除適用於該其後月份的費用及收費後的餘額中扣除。
if for a particular month, no amount is deducted under (a) or the amount that is deducted is less than the actual fees and charges for the month, the deficiency may be deducted from the amount of any excess that may remain in any of the following 12 months after deducting the fees and charges applicable to that following month.

強積金保守基金的收費及費用可(i)從強積金保守基金資產中扣除或(ii)從成員賬戶中扣除基金單位。
Fees and charges of an MPF Conservative Fund can be deducted from either: (i) the assets of the MPF Conservative Fund; or (ii) Members' account by way of unit deduction.

由2015年7月1日起，恒生強積金智選計劃的強積金保守基金的費用及收費扣除方法已經由方法(ii)更改為方法(i)，因此，其由2015年7月1日起所匯報的單位價格、資產淨值及基金表現已反映費用及收費在內。
From 1 July 2015, the fees and charges deduction method of the MPF Conservative Fund of the Hang Seng Mandatory Provident Fund – SuperTrust Plus has changed from method (ii) to method (i). Therefore, the unit prices, NAV or fund performance of the MPF Conservative Fund quoted have reflected the impact of fees and charges for the period starting from 1 July 2015.

於2015年7月1日之前，恒生強積金智選計劃的強積金保守基金所匯報的單位價格、資產淨值及基金表現並未反映費用及收費在內。完全覆蓋2015年7月1日之前終結的期間的強積金保守基金之基金表現數據乃根據該基金扣除費用及收費前計算，而有關費用及收費是根據方法(ii)扣除。
Before 1 July 2015, the unit prices, NAVs and the fund performance quoted for the MPF Conservative Fund of the Hang Seng Mandatory Provident Fund – SuperTrust Plus have not reflected the impact of fees and charges. The fund performance figures of the MPF Conservative Fund strictly for the period(s) ended before 1 July 2015 are calculated before fees and charges are deducted from the fund, and such fees and charges are deducted according to method (ii).

就2015年7月1日之前已開始及於2015年7月1日或之後終結的期間所匯報的恒生強積金智選計劃的強積金保守基金之基金表現數據，其基金表現數據將不會反映基金的實際表現，這是因為數據涵蓋(i)並未反映費用及收費在內的期間(即覆蓋2015年7月1日之前的期間)及(ii)已反映費用及收費在內的期間(即覆蓋2015年7月1日或以後的期間)。
For fund performance figures of the MPF Conservative Fund of the Hang Seng Mandatory Provident Fund – SuperTrust Plus quoted for the period that has started before 1 July 2015 and ended/will be ending on or after 1 July 2015, the fund performance figures would not reflect the actual performance of the fund because it has taken into account both (i) the period which has excluded the impact of fees and charges (ie the period covered before 1 July 2015) and (ii) the period which has included the impact of fees and charges (ie the period covered on or after 1 July 2015).

市場展望備註 Remarks for Market Outlook

本部分沒有合約價值，並不是且不應被詮釋為進行任何投資買賣，或認購或參與任何服務的要約或要約招攬或建議。本行並沒有建議或招攬任何基於本部分的行動。
This section has no contractual value and is not and should not be construed as an offer or the solicitation of an offer or a recommendation for the purchase or sale of any investment or subscribe for, or to participate in, any services. The Bank is not recommending or soliciting any action based on it.

本部分內列明的資訊及／或表達的意見由滙豐環球投資管理有限公司提供。我們沒有義務向你發布任何進一步的刊物或更新本部分的內容，該等內容或隨時變更，並不另行通知。該等內容僅表示作為一般資訊用途的一般市場資訊及／或評論，並不構成買賣投資項目的投資建議或推薦或回報保證。本行沒有參與有關資訊及意見的準備工作。本行對本部分內的資訊及／或意見之準確性及／或完整性不作任何擔保、申述或保證，亦不承擔任何責任，包括任何從相信為可靠但未有獨立進行驗證的來源取得之第三方資訊。任何情況下，本行或滙豐集團均不對任何與你使用本部分或依賴或使用或無法使用本部分內資訊相關的任何損害、損失或法律責任承擔任何責任，包括但不限於直接或間接、特殊、附帶、相應而生的損害、損失或法律責任。
The information stated and/or opinion(s) expressed in this section are provided by HSBC Global Asset Management Limited. We do not undertake any obligation to issue any further publications to you or update the contents of this section and such contents are subject to changes at any time without notice. They are expressed solely as general market information and/or commentary for general information purposes only and do not constitute investment advice or recommendation to buy or sell investments or guarantee of returns. The Bank has not been involved in the preparation of such information and opinion. The Bank makes no guarantee, representation or warranty and accepts no responsibility for the accuracy and/or completeness of the information and/or opinions contained in this section, including any third party information obtained from sources it believes to be reliable but which has not been independently verified. In no event will the Bank or HSBC Group be liable for any damages, losses or liabilities including without limitation, direct or indirect, special, incidental, consequential damages, losses or liabilities, in connection with your use of this section or your reliance on or use or inability to use the information contained in this section.

如你持有滙豐環球投資管理有限公司管理的個人投資組合，本部分內的意見不一定代表目前投資組合的構成部分。滙豐環球投資管理有限公司管理的個人投資組合主要反映個別客戶的投資目標、風險喜好、投資年期及市場流動性。
In case you have individual portfolios managed by HSBC Global Asset Management Limited, the views expressed in this section may not necessarily indicate current portfolios' composition. Individual portfolios managed by HSBC Global Asset Management Limited primarily reflect individual clients' objectives, risk preferences, time horizon, and market liquidity.

本部分內含的資訊未有按你的個人情況審閱。請注意，此資訊並非用作協助作出法律、財政或其他諮詢問題的決定，亦不應作為任何投資或其他決定的依據。你應根據你的投資經驗、目標、財政資源及有關情況，仔細考慮所有投資觀點及投資產品是否合適。你可自行作出投資決定，但除非向你出售產品的中介人根據你的財政情況、投資經驗及投資目標，向你說明該產品適合你，否則不應投資於任何產品。你應細閱相關產品銷售文件了解詳情。
The information contained within this section has not been reviewed in the light of your personal circumstances. Please note that this information is neither intended to aid in decision making for legal, financial or other consulting questions, nor should it be the basis of any investment or other decisions. You should carefully consider whether any investment views and investment products are appropriate in view of your investment experience, objectives, financial resources and relevant circumstances. The investment decision is yours but you should not invest in any product unless the intermediary who sells it to you has explained to you that the product is suitable for you having regard to your financial situation, investment experience and investment objectives. The relevant product offering documents should be read for further details.

本部分內部分陳述可視為前瞻性陳述，提供目前對未來事件的預期或預測。有關前瞻性陳述並非未來表現或事件的擔保，並涉及風險及不穩定因素。該等陳述不代表任何一項投資，僅用作說明用途。客戶須注意，不能保證本部分內描述的經濟狀況會在未來維持不變。實際結果可能因多種因素而與有關前瞻性陳述所描述的情況有重大差異。我們不保證該等前瞻性陳述內的期望將獲證實或能夠實現，警告你不要過份依賴有關陳述。我們沒有義務更新本部分內的前瞻性陳述，不論是基於新資訊、未來事件或其他原因，亦沒有義務更新實際結果與前瞻性陳述預期不同的原因。
Some of the statements contained in this section may be considered forward-looking statements which provide current expectations or forecasts of future events. Such forward looking statements are not guarantee of future performance or events and involve risks and uncertainties. Such statements do not represent any one investment and are used for illustration purpose only. Customers are reminded that there can be no assurance that economic conditions described herein will remain in the future. Actual results may differ materially from those described in such forward-looking statements as a result of various factors. We can give no assurance that those expectations reflected in those forward-looking statements will prove to have been correct or come to fruition, and you are cautioned not to place undue reliance on such statements. We do not undertake any obligation to update the forward-looking statements contained herein, whether as a result of new information, future events or otherwise, or to update the reasons why actual results could differ from those projected in the forward-looking statements.

投資涉及風險。往績不能作為未來表現的指標。金融工具(尤其是股票及股份)之價值及任何來自此類金融工具之收入均可跌可升。有關詳情，包括產品特點及所涉及的風險，請參閱強積金計劃說明書。
Investment involves risks. Past performance is not indicative of future performance. The value of financial instruments, in particular stocks and shares, and any income from such financial instruments, may go down as well as up. For further details including the product features and risks involved, please refer to the MPF Scheme Brochure.

任何市場的投資均可能出現極大波動，並受多種因直接及間接因素造成不同幅度的突發波動影響。這些特徵可導致涉及有關市場的人士蒙受巨大損失。若提早撤回或終止投資，或無法取回投資全額。除一般投資風險外，國際投資可能涉及因貨幣價值出現不利波動、公認會計原則之差別或特定司法管轄區經濟或政治不穩而造成的資本損失風險。範圍狹窄的投資及較小規模的公司一般會出現較大波動。不能保證交易表現正面。新興市場的投資本質上涉及較高風險，可能較其他成熟市場固有的投資出現較大波動。新興市場的經濟大幅取決於國際貿易，因此一直以來並可能繼續會受貿易壁壘、外匯管制、相對幣值控制調整及其他貿易國家實施或協商的保障措施不利影響。有關經濟亦一直並可能繼續受其貿易國的經濟情況不利影響。**基金投資受市場風險影響，你應細閱所有計劃相關文件。**
Investment in any market may be extremely volatile and subject to sudden fluctuations of varying magnitude due to a wide range of direct and indirect influences. Such characteristics can lead to considerable losses being incurred by those exposed to such markets. If an investment is withdrawn or terminated early, it may not return the full amount invested. In addition to the normal risks associated with investing, international investments may involve risk of capital loss from unfavourable fluctuations in currency values, from differences in generally accepted accounting principles or from economic or political instability in certain jurisdictions. Narrowly focused investments and smaller companies typically exhibit higher volatility. There is no guarantee of positive trading performance. Investments in emerging markets are by their nature higher risk and potentially more volatile than those inherent in some established markets. Economies in emerging markets generally are heavily dependent upon international trade and, accordingly, have been and may continue to be affected adversely by trade barriers, exchange controls, managed adjustments in relative currency values and other protectionist measures imposed or negotiated by the countries with which they trade. These economies also have been and may continue to be affected adversely by economic conditions in the countries in which they trade. **Fund investments are subject to market risks. You should read all scheme related materials carefully.**

注意 Notes

投資者請注意：投資回報可跌亦可升。投資涉及風險。往績不能作為未來表現的指標。金融工具(尤其是股票及股份)之價值及任何來自此類金融工具之收入均可跌可升。
Investors should remember that investment return may fall as well as rise. Investment involves risks. Past performance is not indicative of future performance. The value of financial instruments, in particular stocks and shares, and any income from such financial instruments, may go down as well as up.

以上資料及統計數字乃根據相信為可靠之來源而編製及只供參考用。
The information contained herein has been obtained from sources believed to be reliable and is for reference only.

每月刊發的基金表現摘要可於恒生強積金網頁參閱。如有查詢，請致電恒生強積金服務熱線(852) 2213 2213。
Monthly issued Fund Performance Summary will be available for access in Hang Seng MPF website. Please call Hang Seng MPF Service Hotline at (852) 2213 2213 for enquiry.

L-HAMPF029B v120/0826 (0826) H

由恒生銀行有限公司刊發
Issued by Hang Seng Bank Limited